

ES SARNALHÈRS

especial agost 2020 - numero 15



¡¡ NO HABRA HÈSTA MAJOR ESTE AÑO
EROSA HÈSTA MAJOR !!



los lectores

ACTUALIDADES

- x Acompañamos a la familia de Marcela quien desapareció este 17 de julio
- x Hubo muchos rebotes de Coronavirus en toda Catalunya. Francia pide a sus residentes evitar Catalunya, pero de momento no cierran las fronteras
- x Este año la fiesta esta cancelada por culpa del Coronavirus
- x El 16 de agosto celebramos a Sant Ròc el protector del pueblo de Bausen
- x El Conselh este mes de agosto prueba acoger los turistas en Les y subirles en taxi o invitarles a subir ellos mismos por el camino andando. A ver si tenemos menos coches en la entrada del pueblo
- x Bienvenido a Lluc y Paula que se han instalado en Casa Escalé
- x Empezamos a preparar la leña para el invierno
- x !!! Celebramos este 14 el dia internacional de es sarnalhèrs !!!
- x En casa Escalé desde julio cada semana vienen grupos a hacer terapias
- x El ayuntamiento de Les reformo la cabaña de Serralonga en Saplan

SANTOS

se celebran en agosto

Feliz santa a todas las Maria, Marie, Marie carmen...

Feliz Sant Ròc el protector del pueblo Bausen

Un abrazo al los señores Ramón e Ivan quienes cumplen años este mes de agosto

HISTORIAS : ¡¡¡ Bailes !!!

Cada semana se bailaba en el pueblo

“ En el salón de Camiau cada domingo Manolito, el abuelo de Jacinta, tocaba el violín, toda la noche la misma canción ! “ Cuando eres niña no necesitas mucho para bailar ! ZIGA, ZIGA ZUNG se pai dantun ZIGA ZIGA ZERA ZA pai de la Toquera ” Maria y Marta desde Manuel

“Durante la fiesta si llovía nos íbamos a casa Minjun para bailar. Antes de las reformas la casa tenia una puerta justo en la plaza.” Juanito L.

“ Hasta el 14 de agosto no se movía nada y el 14 se activaba : uno ponía guirnaldas, el otro iba a buscar las ramas por la plaza, en medio día estaba todo listo ! “ Joel desde Duseta

“ El 15 de agosto, entonces había frontera, fuimos hasta Vacanèra llevando tortilla y ricard. Los de Guaux de Luchon en Francia se juntaban con jambon de la maison y hacíamos fiesta. Subíamos, que éramos mas jóvenes, hacíamos comida de germanos, ricard, pastis, vin noir, ho, madre mía ! Nos juntábamos hasta 100 y pico. Se tocaba el acordeón, nosotros teníamos que subir andando. Ellos se acercaban con el 4x4. Esta fiesta era muy entrañable. Todos nos conocíamos de un año al otro. Me hablaban castellano porque casi la mayoría de los de Guaux venian de familias españolas. Hablo de 75, 78, por allí, por allá. ” Encarna desde Baquera.

“ Hasta el día de Pascua no se podía bailar, paseábamos por Coret con la familia y las chicas y los chicos, lo pasábamos bien haciendo juegos ” Durante cuaresma no se bailaba. María desde Manuel

“ Se bailaba en Coret la noche de la San Roc antes de cenar. Donde hay las antenas à la izquierda. Había un orquesta, entonces todos cantábamos. “ Juanito T.

“ Un año hicieron la fiesta mayor en el ayuntamiento donde estaba antes, bailábamos todos allí arriba, como se movía el piso ! mi abuela nos dijo prisa prisa tenemos que irnos antes de caerse todos abajo ! “ Joel desde Duseta

“ El día 15 el Pasacalles pasaba delante de cada casa a tocar música, llevaban un plato donde se ponían monedas, cuando tenían un billete, una manzana le ponían encima para que no se fuera con el viento. Los que les seguían llevaban una flor en la solapa. ” Maria desde Manuel

Esparteña



“ Son zapatos de cuerda que se ponían para hacer respirar los pies, después de la faena. Son perfectos para bailar, se ponen cruzando los cordones en la pantorrilla, bailábamos mucho con estos, también los Corbilhuèrs de Les se los meten para bailar. Son todo de cuerda también la suela, ósea se estropea mojándose. Antes se encontraban por el Valle ahora hay que ir hasta Pont de Suert para encontrarlas. “ Juanito P.

Esparteña de Juanito P.

FELICIDADES JUANITO y TERESITA
65 años de boda



“ Yo tenía 25 años y Teresita 26. El mes de agosto nos casamos. Había la familia de Málaga y nos casamos antes que se fueran. Éramos muchos el día de la boda. Hacía bueno y antes de comer fuimos todos a Coret. Después comimos aquí en casa, todos pero algunos no cabían allí, teníamos el salón grande. Llevaba un traje nuevo, me lo estrenaba ese día, un traje oscuro, una camisa y una chaqueta. El anillo era nuevo, uno para cada uno, en Bossòst lo hemos comprado, a lo mejor.” Juanito T.

“ Bailábamos juntos, éramos novios ya. Fuimos novios durante 2 o 3 años antes de casarnos. Hay que bailar mucho juntos para saberlo, si uno es bueno para el otro y elegir tu pareja, que sea buena. Los padres no decían nada, respetaron los deseos. Y el 26 de agosto nos casamos. Yo con un vestido oscuro porque se había muerto mi hermana, y una diadema de flores de colores.” Teresita T.

©ES SARNALHERS es una edición hecha por y para los vecinos de Bausen
www.sarnalhers.7ma.eu

SE PROHIBE su difusión en Facebook, redes sociales o algún uso publicitario



Archivos Ladis - Era Pajareta 2/02/2009 dia de La Candelera dia de pasteres , moscatel y baile



Archivos Caroline - Baile en la Sala Comunal 2011



Archivos Vicente - Concierto 2019



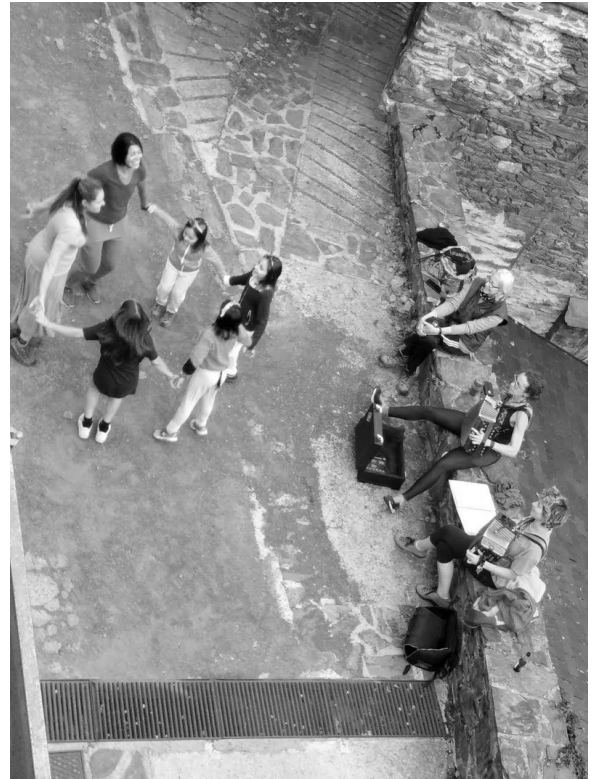
Archivos Caroline - Baile en la plaza 1983



Archivos Caroline - Baile en la plaza 2019



Archivos Bertrand - Baile corbilhuers en la plaza



Archivos Caroline - Fiesta de la musica, Hont des Cotelhats 2020



Archivos Bertrand - Baile en la plaza 2011



Archivos Isabel - Baile de cumple en Coret - Silvia 2020



Archivos Bertrand - Baile en la plaza 20- -